



2315 W. Augusta Blvd.,
Chicago, IL 60622

Phone (773) 235-3575;
Fax (773) 235-3810

sthelen@archchicago.org

www.sthelenparish.net

St. Helen Catholic Church

5th Sunday of Lent,
March 17, 2013

V Niedziela W. Postu, 17 marzec, 2013



© J. S. Dulich Co., Inc.

***Kto z was jest bez grzechu
niech pierwszy rzuci na nią kamień***

Rev. Waldemar Stawiarski, Pastor

Kathy Fisher, Finance Council Chairperson
Katie Rholl, Director of Music
sthelensmusic@gmail.com

Agnieszka Brandys, Parish Secretary
sthelen@archchicago.org

ST. HELEN SCHOOL

2347 W. Augusta Blvd.

Phone (773) 486-1055

www.sthelenchicago.org

Mrs. Marianne Johnson, Principal

Bingo Hall 2347 W. Augusta Blvd.

Schedule of Services

Plan Posługi Duszpasterskiej

MASSES:

Sunday: 9 a.m., 12:30 p.m. & 6 p.m. (English)
7:30 a.m. & 10:30 a.m. (Polish)

Weekday: 7:00 a.m. (English), 7:30 a.m. (Polish)

Saturday: 8:00 a.m. (Polish)

Confession: Saturday 8:30 – 9:00 a.m.
or by the appointment

MSZE ŚWIĘTE:

Niedziela: 7:30 a.m. i 10:30 a.m. (polska)

9 a.m., 12:30 p.m. i 6 p.m. (angielska)

W tygodniu (od poniedziałku do piątku)

7:00 a.m. (angielska) 7:30 a.m. (polska)

Sobota: 8:00 rano (polska)

Spowiedź: Sobota 8:30 – 9:00 a.m. lub na umówienie

HOLY MASSES FOR THE WEEK * MSZE ŚW. W TYGODNIU**

Sunday, March 17, 2013, 5th Sunday of Lent / V Niedziela Wielkiego Postu

7:30 AM Za Parafian; † Walter Kurek; O zdrowie i bł. Boże dla siostry Marii Gad

9:00 AM For parishioners; † Andrzej Dzielski 24th death anniversary

10:30 AM Za Parafian; Za zmarłych i żyjących członków Klubu Złotego Wieku; † Aniela Żak 1-sza rocznica śmierci; † Adolf Szczepański Msza Św. Gregoriańska; † Jan, Stefania Ćwik rocznica śmierci; † Marek, Grzegorz, Józef Godek z okazji imienin z intencji mamy i żony; † Anna Cichonski w rocznicę urodzin z intencji rodziny; † Józef i Jerzy Krzyworzeka; † Michalina i Eugeniusz Mędrecki; Z podziękowaniem za otrzymane Dary Ducha Św. za wstawiennictwem Jana Pawła II;

12:30 PM All donors of St. Helen's Church; † James Charydczak req by Irena Klisz

6 PM For Parishioners; † Edward Raczka req by Jenny Pound

Monday, March 18, 2013, PONIEDZIAŁEK:

7 AM Poor souls in Purgatory; † Edward Dziaduch; † Chester Dziaduch; † Lottie Barr

7:30 AM † Adolf Szczepański Msza Św. Gregoriańska

Tuesday, March 19, 2013, WTOREK; St. Joseph

7 AM

7:30 AM Za Parafian; † Adolf Szczepański Msza Św. Gregoriańska; † Józef Stokłosa z intencji córki z rodziną;

Wednesday, March 20, 2013, ŚRODA:

7 AM

7:30 AM † Adolf Szczepański Msza Św. Gregoriańska

Thursday, March 21, 2013, CZWARTEK:

7 AM

7:30 AM Za dusze w czyśćcu cierpiące; † Adolf Szczepański Msza Św. Gregoriańska

Friday, March 22, 2013, PIATEK:

7 AM Souls in Purgatory;

7:30 AM † Adolf Szczepański Msza Św. Gregoriańska

Saturday, March 23, 2013, SOBOTA:

8AM † Adolf Szczepański Msza Św. Gregoriańska

Sunday, March 24, 2013, Palm Sunday / Niedziela Palmowa

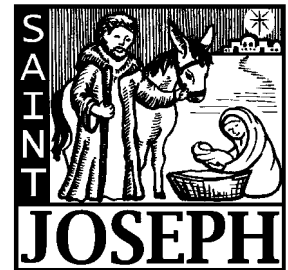
7:30 AM Za Parafian; † Walter Kurek; O zdrowie i bł. Boże dla siostry Marii Gad

9:00 AM For parishioners; † Charles Zuback req by Lucy Maryniw

10:30 AM Za Parafian; † Adolf Szczepański Msza Św. Gregoriańska;

12:30 PM All donors of St. Helen's Church; † Charles Zuback req by wife; † Richard Maskoff birthday remembrance

6 PM For Parishioners;



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sunday Reflection

If you have any doubts at all as to whether your past sins are forgivable, then read today's gospel passage again and again. There are many people who are haunted by what they did in the past. Haunted and convinced that even the merciful God can't overlook their former evil actions. Often, this condition persists - even unto despair - because people have a tendency to commit some sins over and over again. And yet God puts up with us so patiently, because He knows us and knows what we are made of.

In the gospel reading today an anonymous woman is caught in the act of adultery. We are given none of the lurid details, nor are we told what happened to the man in the affair. At any rate, this woman is caught by a group of religious "purists" who seize her and use her to put Jesus on the spot. If he is lenient to the woman, they will accuse him of ignoring the strict laws against adultery. If Jesus is strict about her punishment, then they will denounce him as an unfeeling fraud. It's a lose-lose situation for both Jesus and the unfortunate woman.

But Jesus knows the essence of the law. He knows that, if anyone is to denounce and punish another for adultery, that person better be righteous before God; the law leaves no wiggle room for hypocrisy. *"Let the one among you who is without sin be the first to throw a stone at her."* We are secretly delighted to see the accusers slink off one by one, beginning with the elders. Only one man is left, Jesus - and, for the record, he truly is righteous and without sin. The shamed woman may have sensed that now she was in for it, but, as usual with Jesus, that is not what happens. He looks at her and simply says he will not condemn her.

What must she have thought then? She knew she was guilty of grievous sin before the Law, but this one truly moral man refused to turn on her.

She did not need any further warning about sinning no more. She had experienced divine mercy, overwhelming divine mercy, in that moment. From that point on, she must have become a different person. Still loving, of course, but with an entirely different and wonderful feeling about true love. This Jesus is really something; he can change our lives with a forgiving smile.

Come then and experience God's forgiveness in the Sacrament of Reconciliation this coming Wednesday, March 20th at 6pm. There will be additional priests to help us to celebrate God's loving mercy toward each of us.



KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME**Know**

The Mass is no classroom, but it is the place where we come to know the most important things about ourselves, our world, and our future. "To you has been given the secret of the kingdom of God," Jesus says.

If we pay attention in the Mass, we come to know extraordinary things.

In and through the Mass, we know that God loves us. We know that forgiveness is in reach. We know that death does not have the last word. We know that Jesus, the Bread of Life, walks with us and sustains us.

Amazingly, at Mass we come to know the inner life and intentions of God. The words of Jesus become true for us: "And no one knows the Son except the Father, and no one knows the Father except the Son and anyone to whom the Son chooses to reveal him" (Matthew 11:27).

Passion of the Christ

(live)

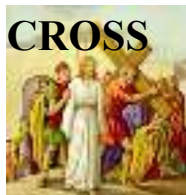
Be with us and pray!

St. Helen Church
March 23, 2013 at 5 p.m.

Tickets - free donations

**STATIONS OF THE CROSS**

Friday at 6 p.m. (English)
7 p.m. (Polish)

**LENTEN RECONCILIATION SERVICE****March 20, 2013 at 6 p.m.**

Come receive the Sacrament of Reconciliation as we purify our hearts to encounter the risen Christ at Easter.

**HOLY WEEK AND EASTER SCHEDULE****LENTEN CONFESSIONS**

Wednesday of the Holy Week from 6:00 p.m. – 7 p.m.

HOLY THURSDAY

7 p.m. – Bilingual Mass of the Lord's Supper
8 p.m. – 11 p.m. – Adoration of the Blessed Sacrament at the repository

GOOD FRIDAY

3 p.m. – Stations of the Cross
4 p.m. – Liturgy of the Lord's Passion
8 p.m. – 11 p.m. – Keeping vigil with Our Lord in the tomb

HOLY SATURDAY

8 a.m. - 6:45 p.m. - keeping vigil with Our Lord in the tomb
10 a.m., 11 a.m., 12 p.m., 1 p.m. - Bilingual Blessing of Easter Baskets in the Church .
7 p.m. – The Solemn Easter Vigil (Bilingual)

THE RESURRECTION OF THE LORD, EASTER SUNDAY

9 a.m. & 12:30 p.m. – Holy Mass

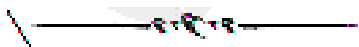
Save the date

Cenntenial Celebrations

October 6th, 2013

12 noon - Mass with Francis Cardinal George

3 p.m. - Banquet at White Eagle Banquet Hall in Niles



Zachowaj Datę
6 październik 2013

100-lecie istnienia Parafii Św. Heleny

12 w południe - Msza Św. z Kardynałem

3 p.m. - Bankiet w sali bankietowej White Eagle w Niles

GIVECENTRAL.ORG

You can make your contributions online through a secured site: givecentral.org

Give Central Member Enrollment Steps

1. Go to: www.givecentral.org
2. Click on the link "New Users Register Here"
3. Search for St. Helen Church either by name, zip code or address
4. Create your Give Central profile and enter your payment method (credit card or bank account)

Benefits of online giving:

- Instant record of your contributions and payments
- Email notification of contributions and payments
- Never miss another Sunday Contribution when you are out of town
- You can log on from anywhere there is internet access
- **Free app for Android phone!**
- Secure and flexible



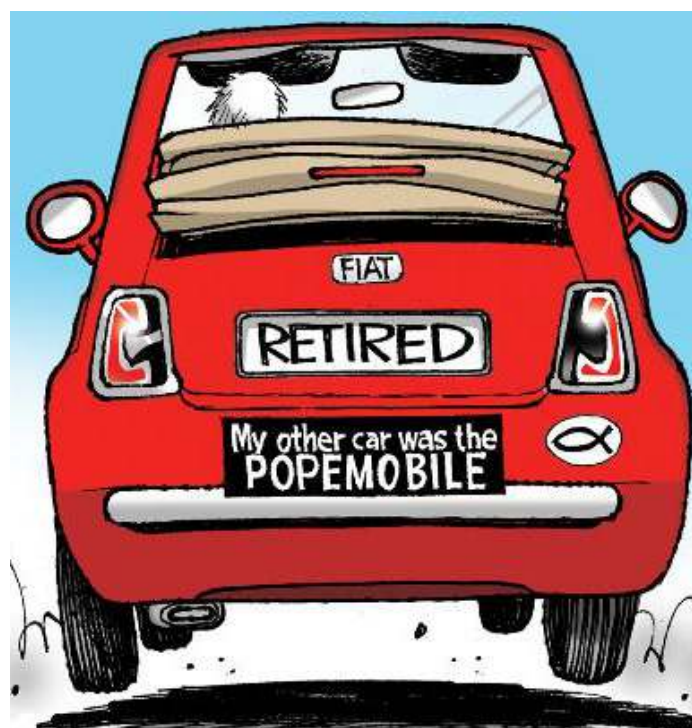
HUMOR / STORY



♦ An accountant dies and goes to heaven. St. Peter, of course, is there, looking through the files and asking a few quick questions. "What sort of accountant were you?" "Oh, I was a CPA", was the reply. "Name?" asks St. Pete. The accountant gives his name and St. Peter finds his file. "Oh yes, we've been expecting you. You've reached your allotted time span." The accountant says, "I don't get it. How can that be? I'm only 48 years old." Pete looks again at the file and says, "Well, that's impossible." "Why do you say that?" asks the accountant. "Well," says St. Peter, "we've been looking over your time sheets and the hours you've charged your clients. By our reckoning, you must be at least 93 years old!"

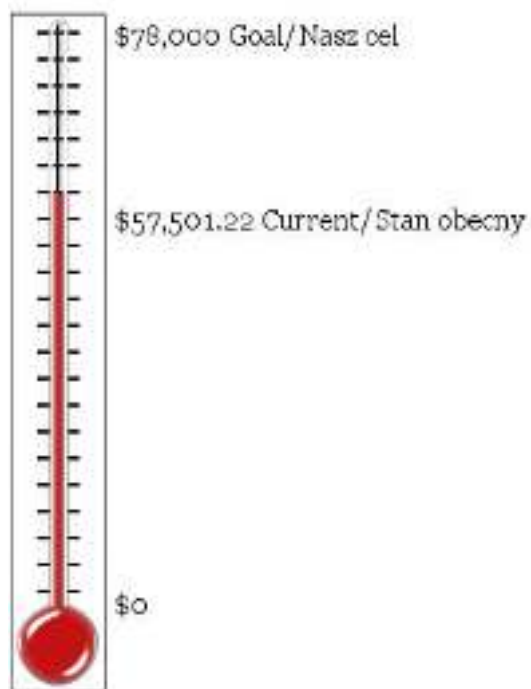
♦ We've just been informed that the Internal Revenue Service has simplified its 1040 forms for next year in the spirit of becoming a "kinder, gentler" IRS. It goes like this:

- (A) How much did you make last year? _____
(B) How much do you have left? _____
(C) Send in amount on line B.



Parking Fundraising Meter

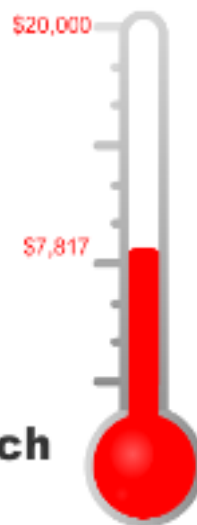
Fundusz na dług za parking



New Marquee Meter

Fundusz na nową tablicę informacyjną

**Help Us Reach
Our Goal**



Next Weekend's second collection will be for a new marquee.

W następny weekend druga składka przeznaczona będzie na nową elektroniczną tablicę informacyjną.

Each month St. Helen Church is hosting a "50/50" raffle fundraiser in support of our parish. Each raffle ticket costs **only \$2** and secures you the chance of winning half the pot. Buying more than one raffle ticket will increase your chances of splitting the pot evenly between YOU, the winner, and St. Helen Church to pay the parking debt. Tickets are available after each Mass or at the parish office. Please, put down your name and your phone number at the back of your ticket and return it in. You do not need to be present in order to win. The pot is worth almost \$500 and growing...



Co miesiąc w naszej parafii odbywa się loteria "50/50". Przez cały miesiąc sprzedajemy kupony w cenie \$2 za sztukę. Losowanie szczęśliwego kuponu odbywa się w pierwszą niedzielę miesiąca. Nagrodą będzie połowa pieniędzy zgromadzonych ze sprzedanych kuponów. Kupony dostępne są po każdej Mszy Świętej lub w biurze parafialnym. Prosimy o wpisanie na jednej części biletu swojego nazwiska i numeru telefonu, abyśmy mogli skontaktować się ze zwycięzcą. Nie trzeba być obecnym na losowaniu, aby wygrać. Wszelki dochód zasili fundusz pokrycia kosztów budowy nowego parkingu. Pula ze sprzedanych losów wynosi już prawie \$500 i nadal rośnie...

St. Helen Parish

Catholic Annual Appeal
2013 Report

2013 Goal	\$9,611.46
Amount Pledged	\$17,350

Thank you for your donations
Bóg zapłać za hojne ofiary



Leona Galan, Casimir Pawlik
Zofia Sidzina, Danuta Danska, Josephine Majka, Henryka Pluciennik

We would like to continue to pray for our sick parishioners and also keep in touch with them. We ask you to help us to update our list by calling the parish office with the name of a loved one.

Aby dodać imię chorego, prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

We are in need of a few willing parishioners (women and men) to sign up to take part in the symbolic foot washing on Holy Thursday. A sign up list is in the vestibule of the church. We ask to please, sign up to participate.



Zapraszamy kilku chętnych parafian (kobiety i mężczyzn) do zapisania się do symbolicznego obmycia nóg w Wielki Czwartek. Lista do zapisu znajduje się w przedsionku kościoła. Prosimy o zapisy.

Easter flowers collection

Easter flowers donations may be turned in with regular Sunday collection either today or next Sunday. Please be generous with the offerings for flowers and for Easter so that we may decorate our church admirably for the most important holyday of our faith.

* * *

Składka na kwiaty

Ofiarę na kwiaty do Bożego Grobu i na dekoracje kościoła można składać z niedzielą składką dzisiaj lub w przyszłą niedzielę. Prosimy o hojne ofiary na kwiaty i na kościół z okazji Świąt Wielkanocnych, aby nasz kościół był godnie przystrojony na największe święto naszej wiary którym jest Zmartwychwstanie Chrystusa.



Holy Thursday Pilgrimage

After the Holy Thursday Mass of the Lord's Supper on March 28th, we will board a bus and visit a few churches in the neighborhood. If you would like to join us, there are tickets available after Masses on Sunday or in the parish office. The cost per person is only \$5.00. Tickets will be on sale until March 24th.

Pielgrzymka Wielkoczwartkowa

W Wielki Czwartek bezpośrednio po Mszy Świętej Wieczerzy Pańskiej udamy się z pielgrzymką do kilku kościołów w Chicago. Powrót przewidziany jest na około 11 p.m. Chętnych prosimy o zakup biletów po Mszach Św.

lub w biurze parafialnym. Koszt \$5 od osoby. Prosimy o zakup biletów do 24 marca.



Good Friday, March 29, 2013 at 8:45 AM Introduction by Francis Cardinal George

Route

Walking in silence through the heart of Chicago, from the Daley Center Plaza to Holy Name Cathedral.

We gather at **Daley Plaza at 8:45 AM, and begin promptly at 9:00 AM** with an introduction. The scheduled arrival at Holy Name Cathedral is **around 11:30am**, and the last station is expected to conclude around noon.

More info at www.wayofthecrosschicago.org

Zapraszamy w Wielki Piątek, 29 marca 2013

na Drogę Krzyżową ulicami miasta Chicago.

Wyjście o godzinie 8:45 a.m. z Daley Plaza a zakończenie około 11:30 pod katedrą.

*Więcej informacji na stronie internetowej:
www.wayofthecrosschicago.org*





WEEKLY OFFERTORY - *Nasza tygodniowa ofiara* THANK YOU - *BÓG ZAPŁAĆ*



March 10, 2013

	7:30 a.m.	9 a.m.	10:30 a.m.	12:30 p.m.	6 p.m.	Other	TOTAL
Total collection / <i>Zebrana suma</i>	\$157.23	\$548	\$641.25	\$326.75	\$347	\$-	\$2,020.23
Church in Central and Eastern Europe	\$138	\$185	\$284	\$93.78	\$54	-	\$804.78

Suggested weekly donation: One hour of your weekly salary.
**We thank all of our Parishioners
and Benefactors for their continued support.**

*Sugerowana niedzielna ofiara to równowartość
jednej godziny Twojej tygodniowej pracy.
Bóg zapłać wszystkim Parafianom
i Ofiarodawcom za Wasze wsparcie.*

SACRAMENTS

Baptism

All arrangements should be made at least two weeks in advance by calling the parish office.

Weddings

Weddings are celebrated on Saturday afternoons or any day if you wish. Arrangements should be made by calling the parish office.



Sakrament Chrztu Św.

Chrzty prosimy zgłaszać dwa tygodnie przed planowaną datą chrztu. Wymagane dokumenty to świadectwo urodzenia dziecka oraz wypełnienie formularza, który dostępny jest w biurze parafialnym.



Sakrament Małżeństwa

Śluby udzielane są w soboty lub w inne dni tygodnia, jeżeli ktoś ma takie życzenie. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

REGISTRATION FORM TO ST. HELEN PARISH FORMA REJESTRACYJNA DO PARAFII ŚW. HELENY

CHECK ONE:

- ☐ New Registration
☐ Change of address
☐ Moving out of parish
☐ Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- ☐ Nowo Zarejestrowany
☐ Zmiana Adresu
☐ Wyprowadzka z Parafii
☐ Proszę o Koperty

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Address / Adres

City / Miasto

Zip Code / Kod Pocztowy

Phone / Telefon



© J. S. Paluch Co., Inc.

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić tą formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

REFLEKSJA NIEDZIELNA

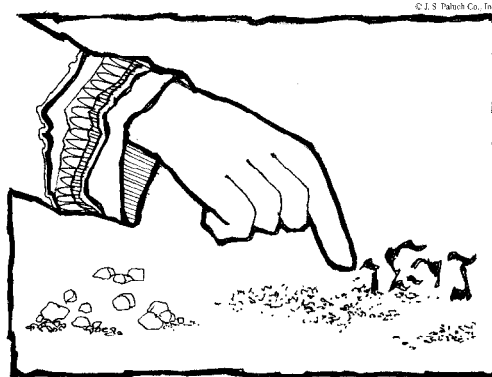
Wyjątkowo dramatyczny jest opis z dzisiejszej Ewangelii. Przyłapanie jawno grzesznicy na „gorącym uczynku” stawia bohaterów tamtego zdarzenia w niezręcznej sytuacji. Z jednej strony - w myśl starotestamentalnego prawa - Izraelici ze spokojnym sumieniem mogli jej oddać sprawiedliwość. Za podobny czyn przewidziano w prawie karę ukamienowania. Z drugiej strony w całym tym zdarzeniu kryła się potworna niesprawiedliwość. Oto bowiem sędziowie jednocześnie byli oskarżonymi i winowajcami. Różnie próbuje się interpretować postawę Jezusa Chrystusa. Niektórzy mówią, że pisał na ziemi palcem, by odnowić zmurszałą ludzką pamięć.

Przecież ci, którzy przyprowadzili do Chrystusa grzesznicę, zupełnie zapomnieli o swoich grzechach. Wystarczyło na ziemi napisać kilka słów. Aby niektórym przypomnieć niechlubne momenty życia, Jezus posłużył się jakimś imieniem, może nazwą miejsca albo datą. Reakcja była piorunująca. Ci, którzy z wielką pewnością siebie dochodzili sprawiedliwości i w „świętym uniesieniu” domagali się kary śmierci - stopniowo opuszczali tę dziwną salę sądową. Prokuratorzy zaczęli kruszeć.

W historii z dzisiejszej Ewangelii - paradoksalnie - nie tylko chodzi o obronę tej biednej kobiety. Na pierwszy rzut oka rzuca się taki właśnie wniosek: Chrystus lituje się nad nią i ratuje jej reputację za pomocą sprytnej sztuczki. Jednak w gruncie rzeczy - może nawet bardziej niżby się zdawało - Zbawicielowi chodzi o tych biednych ludzi. Jeśli kogoś ratuje - to w większym stopniu ich zatracone dusze niż jej. Przecież ona знаła ciężar swojej winy. Musiała żałować, skoro wyszła zwycięsko z tej przedziwnej konfrontacji - usłyszała zbawienne słowa: idź i nie grzesz więcej. Być może w swym sercu wzbudziła oczyszczający akt żalu już wtedy, kiedy ją złapali.

Inaczej było ze „strażnikami sprawiedliwości”. Oni nie mieliby szans na przejrzenie, gdyby nie Boska pedagogia. Zachowywali się jak typowi tropiciele zła: nie dlatego wytykali nieprawość, że się nią brzydzili, ale dlatego, że tak było wygodniej. Dzięki swemu zaciętrzewieniu odwracali swój wzrok ku słabości innych i mieli spokój sumienia. Nie musieli się zajmować swoimi grzechami.

Tekst Ewangelii o cudzołożnicy nie powinien także zamykać oczu na grzech innych. Byłoby nieporozumieniem uciekać przed hipokryzją do granic kompromisu ze złem. Każdy chrześcijanin w sumieniu może dostrzec takie sytuacje, w których nie można pozostać biernym. Przy rozstrzyganiu codziennych dyalematów, jak zachować się wobec słabości i grzechów wokół siebie, warto uwzględnić starożytną zasadę: Cokolwiek czynisz, patrz końca. Mamy prawo reagować, ale u podstaw naszego działania nie może chodzić o nieczne intencje. Dobro Kościoła i osobiste korzyści bliżnich są najważniejsze.



I do not condemn you

ROK MSZY ŚWIĘTEJ

KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME



Wiedzieć

Msza św. pomimo iż nie jest bynajmniej klasą szkolną, to jest jednak miejscem, gdzie przychodzimy poznawać najważniejsze prawdy życiowe – zdobywamy wiedzę o nas samych, naszym świecie i naszej przyszłości. Tobie została odkryta prawda o Królestwie Bożym, mówi Jezus.

Jeśli tylko z uwagą przeżywalibyśmy Mszę św., to byłoby w stanie zdobywać wiedzę o rzeczach nadzwyczajnych.

Podczas sprawowania Mszy św. i przez cały czas jej trwania, towarzyszy nam „wiedza o Bożej miłości do nas”. Wiemy też, że otrzymanie przebaczenia jest na „wydgnięcie ręki”. Wiemy również, że śmierć nie ma ostatecznego słowa. I wiemy, że Jezus, Chleb Życia, idzie razem z nami, w naszej ziemskiej wędrówce i zawsze nam pomaga „przezwąć” różne, życiowe chwile.

Wspieraliśmy jest świadomość, że podczas Mszy św. poznajemy życie wewnętrzne i intencje Boga. Słowa Jezusa stają się prawdziwe w naszym życiu: „(…) Nikt też nie zna Syna, tylko Ojciec; ani Ojciec nikogo nie zna, tylko sam Syn i ten, komu Syn zechce objawić” (Mt. 11, 27).

Misterium Męki Pańskiej (na żywo)

Sztuka reżyserowana przez Cecylię Jabłońską wraz z pomocą Urszuli Michałowskiej łączy kilkadziesiąt osób z grupy Wieczernik "działającej przy kościele Św. Jacka. Miesiące przygotowań, tysiące wyrzeczeń i kolejne wspólne przeżywanie Wielkiego Postu to praca wielu rodzin, osób świeckich i duchownych.

Parafia Św. Heleny
23 marca 2013 o godzinie 7 wieczór
Wstęp - wolne datki



ROZKŁAD NABOŻEŃSTW WIELKOPOSTNYCH

DROGA KRZYŻOWA

Piątek o godzinie 7 p.m. po polsku
W j. angielskim o godzinie 6 p.m.



GORZKIE ŻALE

Niedziela po Mszy Św. o godzinie 10:30 p.m.

ROZKŁAD NABOŻEŃSTW WIELKIEGO TYGODNIA I ŚWIĄT

SPOWIEDŹ

W Niedzielę Palmową od 10:00 do 12 p.m.
W Wielką Środę od 6 p.m. do 7 p.m.

WIELKI CZWARTEK

Msza Święta Wieczery Pańskiej - 7 p.m.
(dwujęzyczna)

Adoracja Najświętszego Sakramentu w ciemnicy
8 p.m. – 11 p.m.

WIELKI PIĄTEK

Droga Krzyżowa - 6 p.m.

Nabożeństwo Męki Pańskiej - 7:00 p.m.

Adoracja Najświętszego Sakramentu przy Grobie Pańskim - 8 p.m. – 11 p.m.

WIELKA SOBOTA

Adoracja przy grobie od godziny 8 a.m. - 6:45 p.m.

Poświęcenie pokarmów o godz. 10 a.m., 11 a.m., 12 w południe i 1 p.m.

Uroczysta Liturgia Wigilii Paschalnej - 7 p.m.
(dwujęzyczna)

NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO

Procesja Rezurekcyjna i Msza Święta - 6 a.m.

Msza Św. Zmartwychwstania Pańskiego - 10:30 a.m.

(Uwaga! Nie ma Mszy o godzinie 7:30 a.m.)

Z prasy katolickiej ...**Gniew oddala od miłości**

Gniewna reakcja emocjonalna człowieka w obliczu zła nie jest winą moralną. Przeciwnie, gniew w tym znaczeniu jest emocjonalną formą protestu wobec zła, połączoną ze smutkiem, bólem i rozczarowaniem. Jest zatem potwierdzeniem wrażliwości moralnej danej osoby oraz przejawem jej cierpienia w obliczu krzywdy i grzechu. Gniew jako emocjonalne przeżycie nie jest zaprzeczeniem miłości także dlatego, że w swej istocie miłość to nie uczucie, lecz postawa troski o dobro kochanej osoby. Gdyby miłość była uczuciem, to byłaby podobnie zmienna i nieobliczalna jak uczucia i nie wolno byłoby jej ślubować. Nie możemy bowiem nikomu gwarantować tego, że będziemy w przyszłości przeżywać określone stany emocjonalne. Człowiek, który kocha, zawsze przeżywa silne uczucia, ale są to bardzo różne uczucia: od wielkiej radości do dramatycznego cierpienia, w zależności od tego, co się dzieje z osobami, które kocha. Właśnie dlatego Jezus przeżywał nie tylko radość i wzruszenie, ale także zagniewanie, smutek i lęk, mimo że był wolny od grzechu.

Wyrażanie emocjonalnego gniewu może być czasem wręcz potrzebne, zwłaszcza wobec tych, którzy poważnie krzywdzą innych ludzi czy samych siebie i którzy nie reagują na słuszne upomnienia ani na żadne rzeczowe argumenty. W odniesieniu do takich ludzi – na przykład dzieci czy osób zdemoralizowanych – gniewna reakcja emocjonalna bywa często jedyną formą motywowania ich do zmiany zachowania. Wiedzą o tym dobrze niektórzy rodzice czy nauczyciele.

Czymś zupełnie innym niż bolesne odczucie zagniewania w obliczu dostrzeżonego zła jest świadoma i dobrowolna postawa gniewu wobec błędzącego człowieka. Taka postawa jest grzechem nawet wtedy, gdy ten drugi człowiek czyni coś bardzo złego. Pismo Święte nie zostawia nam w tym względzie żadnych wątpliwości. Jezus stanowczo wyjaśnia swoim uczniom, że każdy, kto się gniewa na swego brata, podlega sądowi (Mt 5, 22).

Gniew jako sposób odnoszenia się do bliźniego nie jest wyrazem miłości, czyli troski o tę drugą osobę, lecz przeciwnie, jest przejawem agresywnego odrzucenia i wrogości wobec niej. Zwykle postawa gniewu wiąże się z pogardą, z zatwardziałością serca i zawiścią, a często też z szukaniem odwetu, z pragnieniem zemsty i życzeniem komuś zła. Gniew w tym znaczeniu w sposób drastyczny narusza piąte przykazanie i w żaden sposób nie da się pogodzić z przykazaniem miłości bliźniego.

Człowiek dojrzały potrafi ustrzec się postaw skrajnych wobec ludzi błędzących. Pierwsza skrajność to agresywny gniew, połączony z postawą nienawiści i z pragnieniem zemsty. Skrajność druga – bardzo obecnie promowana w laickich mediach, gdyż „poprawna” politycznie! – to dobrotliwa naiwność wobec ludzi błędzących, aż do akceptowania zła i grzechu. Ta druga skrajność to forma wyrafinowanego szantażu ze strony tych wszystkich, którzy mają jakieś poważne zło na sumieniu i którzy chcą zamknąć usta tym, którzy to zło dostrzegają i nazywają po imieniu.

Najlepszym lekarstwem na powyższe skrajności jest dojrzała miłość, jakiej uczy nas Chrystus. Jest to miłość mądra, czyli wyrażana w sposób dostosowany do zachowania drugiej osoby. Jezus wspierał ludzi szlachetnych, stanowczo upominał błędzących oraz odważnie demaskował cyników i krzywdzicieli. Naśladowanie Chrystusa w tym względzie to najlepszy sposób, by w kontakcie z błędzącymi ludźmi ustrzec się zarówno grzesznego gniewu, jak i niebezpiecznej naiwności.

**HUMOR**

- To niemożliwe, jak tam byłam, to mi powiedzieli, że właśnie tu!

♦ Mały chłopiec siedział w ławce kościelnej i mo-
zoliwie coś pisał przed spowiedzią. Ksiądz czekał już
tylko na niego. W końcu podszedł i pyta:

- Masz jakiś problem?

Chłopiec na to:

- Tak, jak się pisze chitrus?

♦ Rozmawiają dwie blondynki.

Jedna pyta drugą:

- Ej, gdzie tu jest druga strona ulicy?

- No tam.

♦ Pani pyta Jasia w szkole. -Jasiu czemu ściągnąłeś od
Małgosi. -Skąd pani wie? -Bo w ostatnim zdaniu Małgo-
sia napisała nie wiem a ty napisałeś ja też.

♦ Przychodzi Jasio ze szkoły i mówi do mamy:

- Umiem liczyć do 10.

- No to policz - mówi mama.

Jasio liczy:

- 2 3 4 5 6 7 8 9 10.

Mama pyta się:

- A gdzie 1?

Jasio na to: - W dzienniku!